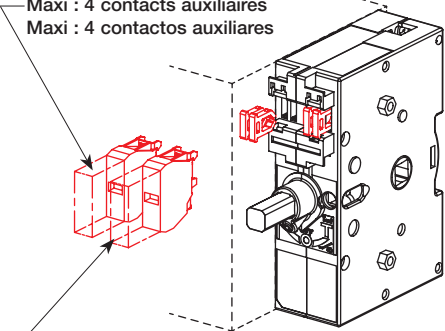
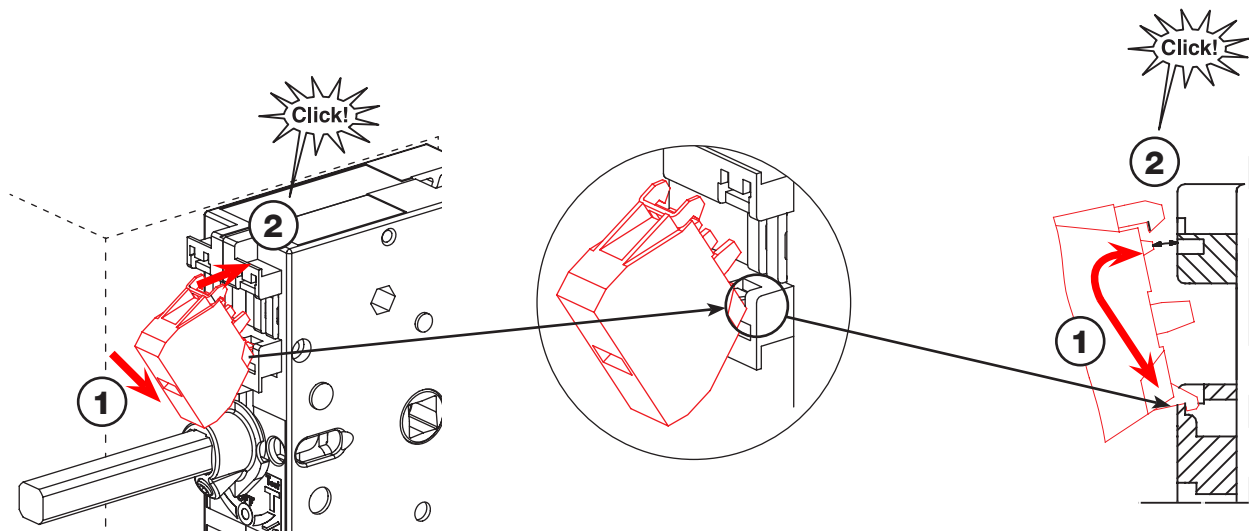
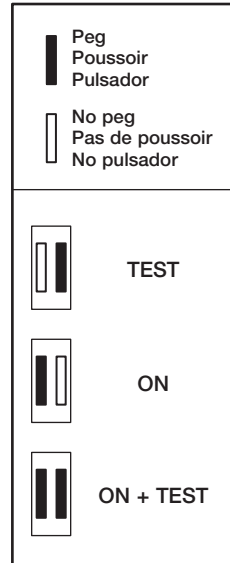


Auxiliary contacts mounting  
Montage des contacts auxiliaires  
Montaje de los contactos auxiliares

Maxi : 4 auxiliary contacts  
Maxi : 4 contacts auxiliaires  
Maxi : 4 contactos auxiliares



1 NO (F) : BAC05  
1 NC (O) : BAC06



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is OFF.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

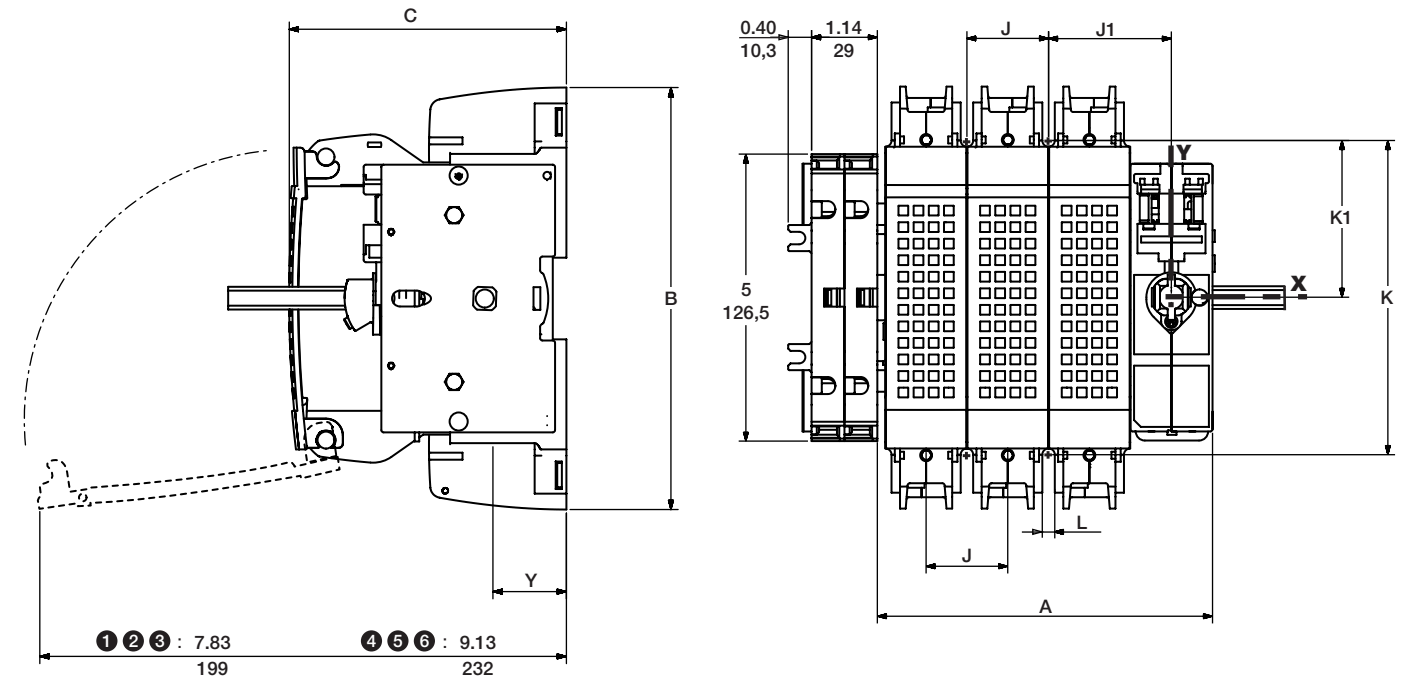
TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm

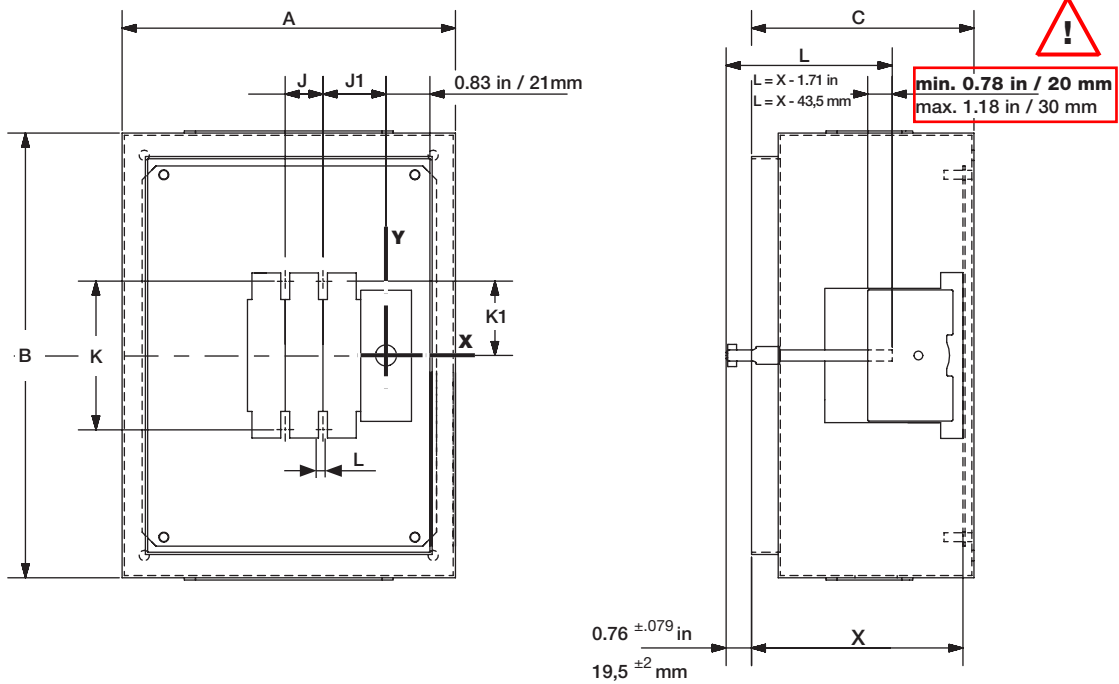
- 1 RDF30J-2 / RDF60J-2-COMP
- 2 RDF30J-3 / RDF60J-3-COMP
- 3 RDF30J-4 / RDF60J-4-COMP
- 4 RDF60J-2 / RDF100J-2
- 5 RDF60J-3 / RDF100J-3
- 6 RDF60J-4 / RDF100J-4



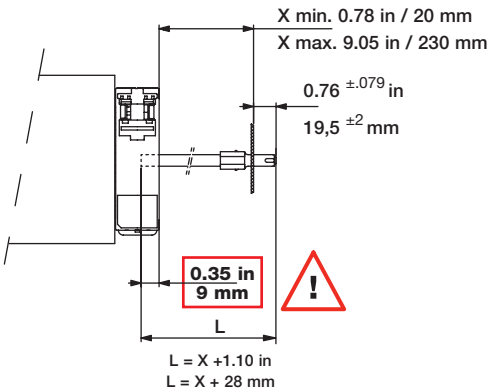
|               |     | A    |       | B    |     | C    |     | J    |    | J1   |    | K    |       | K1   |      | L    |     | Y    |      |
|---------------|-----|------|-------|------|-----|------|-----|------|----|------|----|------|-------|------|------|------|-----|------|------|
|               |     | in   | mm    | in   | mm  | in   | mm  | in   | mm | in   | mm | in   | mm    | in   | mm   | in   | mm  | in   | mm   |
| RDF30J-2      | 2 P | 4.27 | 108,5 |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF60J-2-COMP |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF30J-3      | 3 P | 5.88 | 149,5 | 5.35 | 136 | 4.84 | 123 | 1.41 | 36 | 2.12 | 54 | 4.25 | 108   | 1.12 | 54   | 0.25 | 6,5 | 1.43 | 36,5 |
| RDF60J-3-COMP |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF30J-4      | 4 P | 7.30 | 185,5 |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF60J-4-COMP |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF60J-2      | 2 P | 4.27 | 108,5 |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF100J-2     |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF60J-3      | 3 P | 5.88 | 149,5 | 7.32 | 186 | 4.84 | 123 | 1.41 | 36 | 2.12 | 54 | 5.45 | 138,5 | 2.73 | 69,5 | 0.21 | 5,5 | 1.16 | 29,5 |
| RDF100J-3     |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF60J-4      | 4 P | 7.30 | 185,5 |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |
| RDF100J-4     |     |      |       |      |     |      |     |      |    |      |    |      |       |      |      |      |     |      |      |

- 1 RDF30J-2 / RDF60J-2-COMP
- 2 RDF30J-3 / RDF60J-3-COMP
- 3 RDF30J-4 / RDF60J-4-COMP
- 4 RDF60J-2 / RDF100J-2
- 5 RDF60J-3 / RDF100J-3
- 6 RDF60J-4 / RDF100J-4

Front operation  
Commande frontale  
Mando frontal



Side operation  
Commande latérale  
Mando lateral



Minimum enclosure dimensions  
Dimensions minimum des coffrets  
Dimensiones mínimas de las cajas

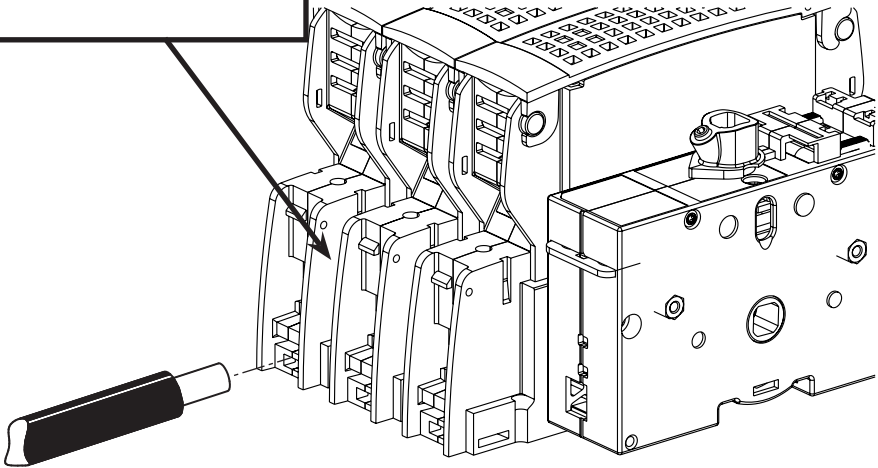
|                           | A  |     | B  |       | C  |     | J    |    | J1   |    | K1   |      | L    |     |
|---------------------------|----|-----|----|-------|----|-----|------|----|------|----|------|------|------|-----|
|                           | in | mm  | in | mm    | in | mm  | in   | mm | in   | mm | in   | mm   | in   | mm  |
| RDF30J-2<br>RDF60J-2-COMP | 10 | 254 | 10 | 254   | 6  | 153 | 1.41 | 36 | 2.12 | 54 | 1.12 | 54   | 0.25 | 6,5 |
| RDF30J-3<br>RDF60J-3-COMP |    |     |    |       |    |     |      |    |      |    |      |      |      |     |
| RDF30J-4<br>RDF60J-4-COMP |    |     |    |       |    |     |      |    |      |    |      |      |      |     |
| RDF60J-2<br>RDF100J-2     |    |     |    |       |    |     |      |    |      |    |      |      |      |     |
| RDF60J-3<br>RDF100J-3     | 12 | 305 | 16 | 406,5 | 6  | 153 | 1.41 | 36 | 2.12 | 54 | 2.73 | 69,5 | 0.21 | 5,5 |
| RDF60J-4<br>RDF100J-4     |    |     |    |       |    |     |      |    |      |    |      |      |      |     |

Pozidriv 2 :  
31 lb-in / 3,5Nm

|                           |     |          |
|---------------------------|-----|----------|
| RDF30J-2<br>RDF60J-2-COMP | 2 P | 30 - 60A |
| RDF30J-3<br>RDF60J-3-COMP | 3 P |          |
| RDF30J-4<br>RDF60J-4-COMP | 4 P |          |

Allen key size 4 :  
6 pans de 4  
35.4 lb-in / 4 Nm

|                       |     |           |
|-----------------------|-----|-----------|
| RDF60J-2<br>RDF100J-2 | 2 P | 60 - 100A |
| RDF60J-3<br>RDF100J-3 | 3 P |           |
| RDF60J-4<br>RDF100J-4 | 4 P |           |



|                                                                                       |                  |               |     |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|-----|-----------|
|  | 0.47 in<br>12 mm | RDF30J-2      | 2 P | 30 - 60A  |
|                                                                                       |                  | RDF60J-2-COMP |     |           |
|                                                                                       |                  | RDF30J-3      | 3 P |           |
|                                                                                       |                  | RDF60J-3-COMP |     |           |
|  | 0.59 in<br>15 mm | RDF30J-4      | 4 P | 60 - 100A |
|                                                                                       |                  | RDF60J-4-COMP |     |           |
|                                                                                       |                  | RDF60J-2      | 2 P |           |
|                                                                                       |                  | RDF100J-2     |     |           |
|                                                                                       |                  | RDF60J-3      | 3 P |           |
|                                                                                       |                  | RDF100J-3     |     |           |
|                                                                                       |                  | RDF60J-4      | 4 P |           |
|                                                                                       |                  | RDF100J-4     |     |           |

Size and torque of cable  
Section et couple de serrage des câbles  
Sección y par de apriete de los cables

|                           | Size / Section<br>Sección<br>( AWG ) |      | Torque<br>Couple<br>Par de apriete |     |
|---------------------------|--------------------------------------|------|------------------------------------|-----|
|                           | min.                                 | max. | lb.in                              | Nm  |
| RDF30J-2<br>RDF60J-2-COMP | # 14                                 | # 10 | 31                                 | 3,5 |
| RDF30J-3<br>RDF60J-3-COMP |                                      |      |                                    |     |
| RDF30J-4<br>RDF60J-4-COMP |                                      |      |                                    |     |
| RDF60J-2<br>RDF100J-2     | # 12                                 | # 10 | 35.4                               | 4   |
| RDF60J-3<br>RDF100J-3     |                                      |      |                                    |     |
| RDF60J-4<br>RDF100J-4     |                                      |      |                                    |     |



**Стандарт  
Электрон  
Связь**

Мы молодая и активно развивающаяся компания в области поставок электронных компонентов. Мы поставляем электронные компоненты отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших складов мира.

Благодаря сотрудничеству с мировыми поставщиками мы осуществляем комплексные и плановые поставки широчайшего спектра электронных компонентов.

Собственная эффективная логистика и склад в обеспечивает надежную поставку продукции в точно указанные сроки по всей России.

Мы осуществляем техническую поддержку нашим клиентам и предпродажную проверку качества продукции. На все поставляемые продукты мы предоставляем гарантию .

Осуществляем поставки продукции под контролем ВП МО РФ на предприятия военно-промышленного комплекса России , а также работаем в рамках 275 ФЗ с открытием отдельных счетов в уполномоченном банке. Система менеджмента качества компании соответствует требованиям ГОСТ ISO 9001.

Минимальные сроки поставки, гибкие цены, неограниченный ассортимент и индивидуальный подход к клиентам являются основой для выстраивания долгосрочного и эффективного сотрудничества с предприятиями радиоэлектронной промышленности, предприятиями ВПК и научно-исследовательскими институтами России.

С нами вы становитесь еще успешнее!

**Наши контакты:**

**Телефон:** +7 812 627 14 35

**Электронная почта:** [sales@st-electron.ru](mailto:sales@st-electron.ru)

**Адрес:** 198099, Санкт-Петербург,  
Промышленная ул, дом № 19, литера Н,  
помещение 100-Н Офис 331